Neighborhood Clean Up!

Presented by:

Council Member Terry O. Gregory

The City of San Jose

Date: Saturday, June 28th, 2003

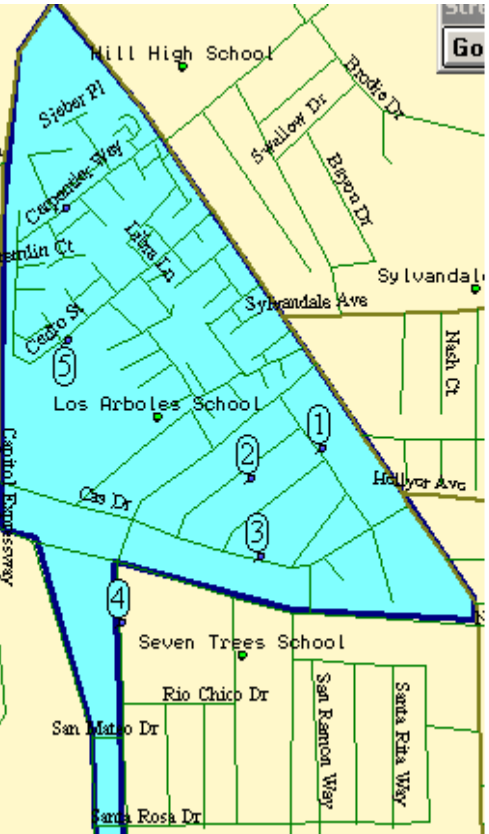
Time: 8:00-11:00a.m. (or until bins are full)

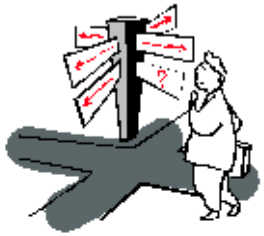
Food & Beverages: 11:00-1:00pm @

Solari Community Center, 3590 Cas Drive

Free Food!

Free Food!





Look for your bin location:

Site #1	Location
1	Dottielyn Avenue at Mignot Lane
2	504 Nerdy Avenue
3	Case Drive at Mignot Lane
4	3764 Ezie Street
5	Cedro Street next to Solari Park
6	467 Carpentier Way

DJ music, jumper, face painting, art projects & more presented by the Seven Trees Neighborhood Group

Questions? Contact:
Para mas informacion favor de hablarme:
Cecilia Calderon (408) 277-5226
Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Cô
Trang Nguyễn (408) 277-5226
or Carolyn Slezak of the City of San Jose's Neighborhood Cleanup Program at (408) 277-8423

Come early. Bins fill up quickly!

Council Member Terry O. Gregory
Council District 7
801 N. First Street, #600
San Jose, CA 95110

LABEL

Please remember
*Bin locations & times of delivery are subject to change.
***Show this flyer to the bin monitors to be allowed to use the dumpsters and follow instructions.**
*Vehicles parked in the above site location areas on the day of the clean will be towed.
*Please break up bulky items and bring them early.
*There will be a bin for rubbish and another for metal items at each bin location.

Por favor recuerde
**Las áreas y tiempo de cajones están subjetivos a cambios*
****Necesita mostrar este volante a los monitores de cajones para poder usar los contenedores y pon atención a las instrucciones.***
**Traiga artículos grandes temprano y por favor realización inmediata artículos volumnosos.*
**Habrá un cajón para la tontería y otro para artículos de hierro en cada ubicación de cajón.*

Xin hãy nh¾
*Ð¸a ðiÑm và giÞ giÝc trao thùng rác có thÑ b¸ thay ðÞi.
Ðßa tÝm giÝy này cho ngßÞi trông coi thùng rác ðÑ ðßþc dùng thùng rác và hãy theo sñ chï dçn.
*Các xe ð§u vào ðiÕ ðiÑm trên trong ngày d÷n d©p thì s¨ b¸ kéo ði.
*Xin hãy ð§p nhö lÕi các v§t li®u l¾n và mang t¾i s¾m.
*TÕi m²i ðíÕ ðiÑm ðÞ rác thì có mµt thùng ðÑ ðÞ rác thßÞng và mµt thùng khác thì ðÑ cho các v§t kim loÕi.

The following items will **only be accepted at Site #1:**
Refrigerators, air conditioners and other items with CFC gases, Automobile tires, smaller than 1100 X 24.5 (limit of four per household), Automobile batteries-Case must not be cracked and the caps must be on the batteries. Televisions and Computer monitors.

Cosas especiales serán colectadas en el sitio de cajón #1:
Los refrigeradores, aires acondicionadores y otros artículos con gases de cloroflourcarbono, los Monitores de Televisiones y Computadora, baterías con todas las tapas, y llantas (no más grandes que 100 x 24.5 y solo cuarto por casa.

Nhæng V§t Li®u Ð£c Bi®t ÐßÞc LÝy TÕi Ð¸a ÐiÑm S¯ 1:
Tü lÕnh, máy lÕnh, nhæng v§t døng nhß gas CFC, máy truy«n hình, màn änh máy ði®n toán, bình ði®n xe không b¸ chäy và có n¡p ð§y, và nhæng thùng không b¸ nÑt và các vö xe (các vö xe phäi nhö h½n 100x24.5 và chï ßÞc quy«n bö 4 vö xe cho m²i gia ðình).

Trash Not Acceptable for Clean up day
*Hazardous materials, paint, gasoline, oil or chemicals. Contact the Santa Clara County Household Hazardous Waste Program (408) 299-7300 for info on the disposal of these items.
**Items that are recycled with regular garbage services (glass, cans, newspaper & cardboard should not be taken to dumpsters).*
**Wet household garbage isn't allowed. Gas cylinders and tanks, such as propane and helium cans.*
**Gas powered motors, such as lawn mowers, must be drained of all fluids (gas & oil).*

Basura no aceptable en el día de limpieza
** Las materias peligrosas, la pintura, la gasolina, el aceite o las sustancias químicas. Avise la Casa de Condado de Santa Clara el Programa (408) 299-7300.*
**Los artículos que son reciclables con el servicio regular de basura (vidrio, el periódico y el cartón) no deben ser tomados a los cajones.*
**Basura mojada de casa y el cemento no se permiten Los cilindros del gas y tanques como propano no pueden ir en cajones.*
**Los motores accionados, tal como cortacéspedes, se deben desaguar de TODOS líquidos (gas y aceite).*

Nhæng loÕi rác sau ðây không ßÞc nh§n vào Ngày D÷n D©p
*Nhæng v§t li®u nguy hi¬m, s½n, xång, nh¾t hay chÝt hóa h÷c. Liên lÕc ChßÞng Trình Household Hazardous Waste cüa HÕt Santa Clara (408) 299-7300 ðÑ biªt them chi tiªt vÞ« vÝn ð« sa thäi nhæng v§t li®u trên.
*Nhæng v§t li®u ßÞc tái døng (thüy tinh, lon, báo chí và các bìa giÝy thì không ßÞc ðÞ vào thùng rác).
*Không ßÞc nhæng loÕi rác nhß: các v§t li®u gia døng ß¾t, bình ga nhß propane và helium.
*Nhæng loÕi máy chÕy b¢ng xång, nhß máy c¡t cö, thì phäi xä hªt xång, dÝu và nh¾t.